RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté
Égalité
Fraternité

FRANCE ÉDUCATION INTERNATIONAL

Bilan
BELC ÉTÉ 2023

du 3 au 28 juillet 2023

BELC FRANCE

Sommaire

Introduction **3**

Photo de groupe à Sèvres **4**

Groupe 1 4

Groupe 2 5

Les publics **6**

Les zones géographiques **7**

Les financements **7**

Le dispositif en chiffres **8**

Les partenaires **10**

Les contenus de formation **11**

Les temps forts du BELC **12**

La vidéo inaugurale du directeur de FEI 12

La séquence inaugurale à Sèvres 12

Les journées éditeurs 13

Les webinaires et vidéos des éditeurs FLE 13

Les webinaires des partenaires médias 14

Les stands FEI 14

Satisfaction globale **15**

Conclusion **15**

Introduction

Le département langue française (DLF) de France Éducation international conçoit et coordonne, chaque année, deux rendez-vous en France consacrés à la formation des professionnels impliqués dans l'enseignement du et en français dans le monde : les BELC d'hiver et d'été. Enseignants, formateurs, coordinateurs pédagogiques, formateurs de formateurs, étudiants, directeurs de cours, chefs d'établissement, attachés de coopération pour le français y suivent des parcours de formation personnalisés.

Depuis mars 2020, les équipes du BELC se sont mobilisées pour adapter les formats de formation et inventer une formule innovante à distance, entièrement en ligne, capable de répondre à la diversité des contraintes techniques des différents participants. En 2021 ont eu lieu les premières éditions des sessions hivernales et estivales du BELC à distance, proposant ainsi aux participants de se former au moyen de classes virtuelles, de parcours tutorés et de parcours hors connexion, sur des rythmes intensifs, semi-intensifs et extensifs.

Soucieux comme toujours de répondre aux spécificités des contextes d'exercice de chacun, le DLF a proposé un ensemble conséquent de modules, cherchant à répondre aux besoins de tous les métiers des acteurs du français langue étrangère (FLE) : l'enseignement du FLE pour des publics variés (enfants et adolescents scolarisés, sections bilingues, adultes en cours de langue), les techniques d'animation, l'enseignement du français sur objectifs spécifiques, l'intégration du numérique en classe, l'encadrement des centres de langues, la démarche qualité, l'ingénierie de la formation, sans oublier les parcours permettant de devenir formateur et examinateur-correcteur des épreuves du DELF-DALF ou encore d'être labellisé Formateur TV5MONDE.

L'université de Nantes n'étant plus en mesure d'accueillir les participants au BELC dans de bonnes conditions, en attendant la mise en place d'une nouvelle collaboration, FEI a été contraint de proposer l'édition de l'été 2023 dans ses locaux à Sèvres. La capacité d'accueil à Sèvres étant limitée par rapport à celle que peut proposer une université, afin de répondre au plus grand nombre, FEI a opté, comme en 2022, pour une offre mixte de formation en proposant aux formés la possibilité de s'inscrire à des parcours en présence et/ou à des parcours à distance (hors connexion et tutorés). Toutefois, cette offre a été complétée par des parcours en synchrone (classes virtuelles).

Invitée d'honneur de cette édition, Shumona Sinha, romancière franco-indienne de langue française a ouvert l'évènement avec une conférence « Langagement » : la langue est un engagement. Elle est lauréate du Prix Valéry-Larbaud, du Prix du rayonnement de la langue et de la littérature françaises de l'Académie Française, du Grand Prix du Roman de la Société des Gens de Lettres, et de l'*Internationaler Literaturpreis* de Berlin. Elle a publié chez Gallimard en 2022 son dernier roman *L'autre nom du bonheur était français*.

En outre, tout au long de cette édition, les participants ont pu assister à de nombreux temps forts, notamment des tables rondes, des rencontres avec des éditeurs FLE et des webinaires. Le BELC été 2023 a également été rythmé par des événements festifs et conviviaux.

---

1. BELC : Bureau d'Études pour les Langues et les Cultures, intitulé ainsi depuis les années 1990, est un acronyme, intimement associé à l'histoire de la recherche, de la production et de la formation en FLE, bien connu des professionnels de l'éducation et du français dans le monde. Il tire en effet son origine du Bureau d'études et de liaison pour l'enseignement du français dans le monde (BEL), créé en 1959 et devenu, en 1965, Bureau d'enseignement de la langue et de la civilisation françaises à l'étranger (BELC), au moment de son rattachement, comme section spécialisée, à France Éducation international. Cette appellation est associée aujourd'hui aux BELC, d'hiver et d'été, consacrés à la formation des professionnels de la promotion du français dans le monde, ainsi qu'à ses déclinaisons (BELC régional depuis 2012).

Photos de groupes à Sèvres

BELC ÉTÉ 2023

Groupe 1 du 3 au 7 juillet 2023

Groupe 2 du 10 au 14 juillet 2023

Les publics

Les effectifs

297 personnes se sont inscrites au BELC été 2023 dont :

- 289 pour la formule en présence
- 89 pour la formule à distance
- 156 en présence et à distance :
  - 10 pour le Master 2,
  - 42 pour la formule du *LabelFrancÉducation*

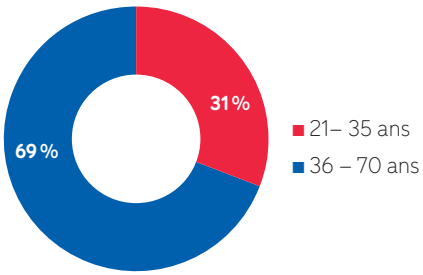
80 %

Âge moyen

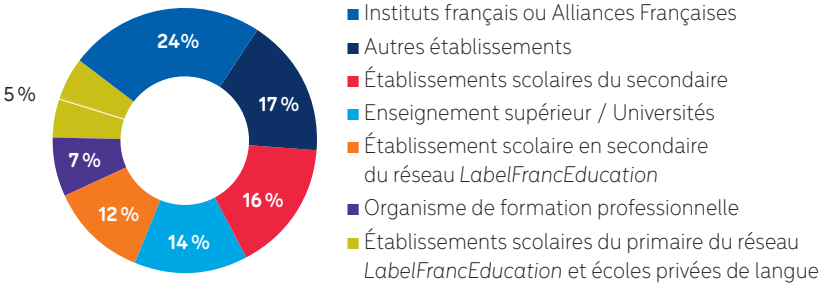
40 ans

20 %

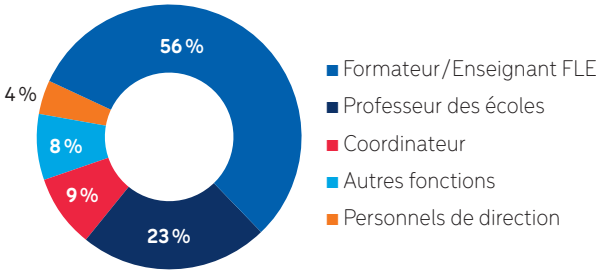
ÂGE DES PARTICIPANTS



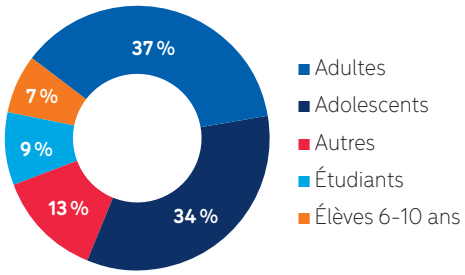
LES ÉTABLISSEMENTS D'EXERCICE DES PARTICIPANTS



LA SITUATION PROFESSIONNELLE DES PARTICIPANTS

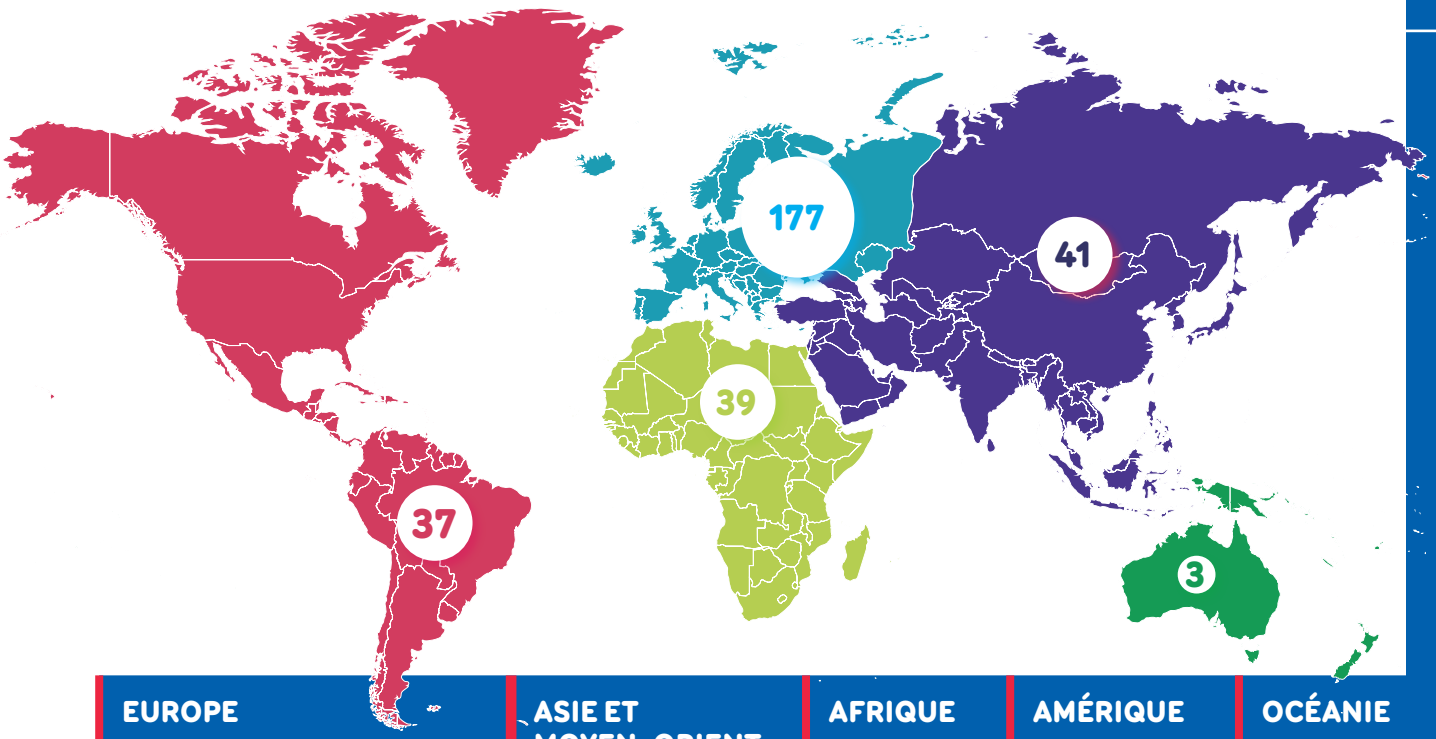


LES PUBLICS D'ENSEIGNEMENT DES PARTICIPANTS



Les zones géographiques

Les 297 inscrits exercent dans 78 pays différents, classés comme suit par ordre croissant du nombre de participants pour chaque zone géographique :



EUROPE	ASIE ET MOYEN-ORIENT	AFRIQUE	AMÉRIQUE	OCÉANIE
Andorre, Autriche, Biélorussie, Danemark, Finlande, Irlande, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suisse, Ukraine, Albanie, Allemagne, Bulgarie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Russie, Suède, République Tchèque, Turquie, Roumanie, Géorgie, Portugal, Croatie, Italie, Pologne, Espagne, Grèce, France (dont La Réunion).	Arabie-Saoudite, Israël, Jordanie, Koweït, Malaisie, Népal, Singapour, Territoires palestiniens, Vietnam, Bahreïn, Chine, Japon, Laos, Hong-Kong, Thaïlande, Liban, Sri Lanka, Émirats arabes unis, Iran.	Cameroun, Libye, Sénégal Algérie, Bénin, Congo, Érythrée, Rwanda, Comores, Maurice, Égypte Angola, Maroc,Tunisie.	Colombie, Équateur, Haïti, Honduras, Nicaragua, Chili, Costa Rica, Mexique, Venezuela, Canada, Cuba, États-Unis.	Australie.

Les financements

110 inscrits ont financé personnellement leur formation. Les autres sources de financements sont réparties comme suit :

STRUCTURES /INDIVIDUS	PAYS/CENTRE	NOMBRE DE PARTICIPANTS
Ministère de l'Europe et des affaires étrangères	Les **Instituts français** de Bulgarie, de Finlande, de Géorgie, de Grèce, de Lituanie, de Prague, de Skopje, de Suède, d'Égypte, des Émirats arabes unis, d'Espagne, d'Italie, du Liban, du Maroc, du Portugal, en Haïti. Les **Alliances Françaises** de Bordeaux, de Calgary, de Hong Kong, de l'Algarve, de Moldavie, Katmandou, Malte Méditerranée, Osijek, d'Adelaïde. Les **ambassades de France** Ile Maurice, à Bahreïn, à Cuba, au Laos, au Venezuela, aux États-Unis, en Albanie, en Andorre, en Australie, en Biélorussie, en Chine, en Croatie, en Irlande, en Pologne, en Thaïlande, à Téhéran, à San Rosé, en Angola.	**179**
Organismes français et institutions francophones	Espace Langue et Formation, Université Rennes 2, Centre de formation et de professionnalisation Grand Paris Sud, Thot, ATC formations, CLPS L'enjeu compétence	**8**

Le dispositif en chiffres

023
LES CERTIFICATS ET HABILITATIONS
DELF DALF
69
habilitations examinateurs -correcteurs
TV5MONDE
8
labellisations enseignants
DELF DALF
39
habilitations formateurs
297
certificats de participation
TV5MONDE
9
labellisations formateurs
LES TEMPS FORTS DU BELC
6
capsules vidéo
9
webinaires
2
soirées conviviales
FRANCE EDUCATION INTERNATIONAL
2
journées stands FEI
4
journées des éditeurs

Les partenaires

France Éducation international tient à remercier chaleureusement, pour leur soutien et leur confiance, les 17 partenaires qui se sont mobilisés à ses côtés sur plusieurs fronts : de la diffusion de l'événement sur leurs supports de communication, à leur participation aux temps forts du BELC, en passant par l'organisation de webinaires en direct.

Un remerciement tout particulier à Shumona Sinha pour avoir inauguré la seconde semaine du BELC.

Cette édition n'aurait pu se faire sans les partenariats suivants :

INSTITUTIONS

- Le ministère de l'Europe et des affaires étrangères (MEAE)
- Campus France

PARTENAIRES

- L'Institut français
- L'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE)
- La Fondation des Alliances Françaises
- Le CNED
- TV5MONDE
- RFI
- La revue *Le français dans le monde*.
- Le français des affaires - CCI Paris Île-de-France
- La Fédération internationale des professeurs de français

ÉDITEURS

- CLE International
- Didier FLE
- Éditions Maison des Langues
- Hachette FLE
- PUG FLE
- Samir Editeur

Les contenus de formation

PILOTAGE

- Encadrer une équipe pédagogique
- Adopter des principes pour encadrer une équipe pédagogique (HC)
- Adopter des principes pour mettre en œuvre une démarche qualité (HC)
- S'initier aux missions de coordination pédagogique (PT)

FORMATION DE FORMATEURS

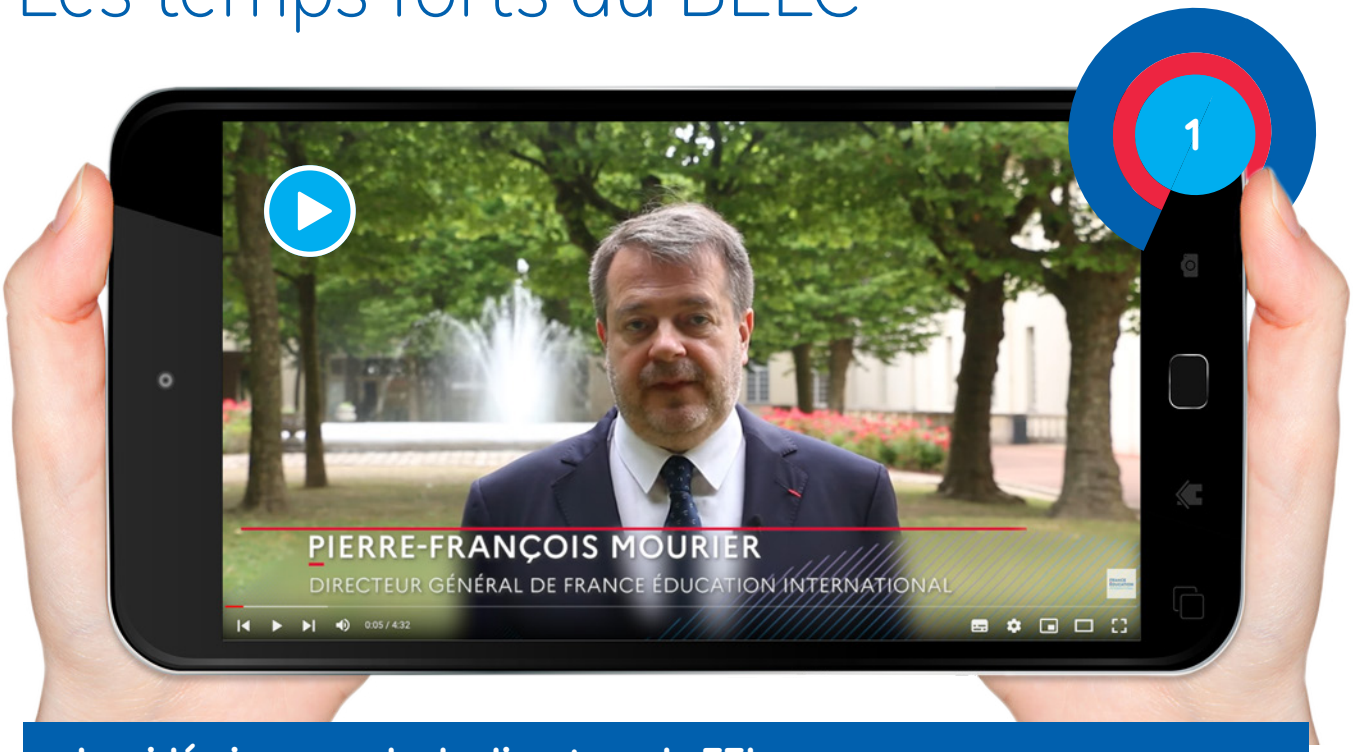
- Former des examinateurs-correcteurs DELF-DALF : habilitation
- Apprendre et enseigner avec TV5MONDE : devenir formateur labellisé
- Concevoir et mettre en œuvre une action de formation

ENSEIGNEMENT

- (Réservé LabelFrancEducation) Adopter une méthodologie et produire des ressources pour l'enseignement en section bilingue – DNL
- (Réservé LabelFrancEducation) Développer ses compétences d'enseignant de FLE en section bilingue
- Exploiter les arts visuels pour enseigner le FLE aux enfants
- Animer des activités motivantes pour favoriser l'acquisition d'outils langagiers (FLE)
- Animer une simulation globale en classe (FLE et DNL)
- Adopter des techniques pour développer la mémoire des apprenants (FLE et DNL)
- Exploiter les arts visuels pour enseigner le FLE aux adolescents et adultes
- Exploiter le jeu à des fins pédagogiques
- Exploiter la littérature jeunesse en classe de FLE pour les enfants
- Développer la dynamique de groupe pour favoriser la motivation des apprenants
- Enseigner le Français sur objectifs spécifiques **(CV)**
- Examiner et corriger les épreuves du DELF-DALF : habilitation **(CV)**
- (Réservé LabelFrancEducation) Adopter les principes de l'écriture créative pour la classe de FLE **(CV)**
- (Réservé LabelFrancEducation) Intégrer l'éducation aux médias et à la citoyenneté dans ses cours FLE et DNL **(CV)**
- (Réservé LabelFrancEducation) Animer des activités motivantes pour favoriser l'acquisition d'outils langagiers et/ou de savoirs disciplinaires (DNL) **(CV)**
- (Réservé LabelFrancEducation) Intégrer le numérique dans les pratiques de classe **(CV)**
- Didactiser des ressources radio et multimédias de RFI (DNL) **(CV)**
- Intégrer la gamification en classe de FLE **(CV)**
- Animer des activités orales en classe de FLE pour un cours en présence et à distance **(CV)**
- Enseigner le FLE aux adolescents de 12 à 17 ans **(CV)**
- Intégrer le numérique dans les pratiques de classe **(CV)**
- Apprendre et enseigner avec TV5MONDE : devenir enseignant labellisé **(CV)**
- Organiser un cours de FLE à partir d'un manuel **(HC)**
- Développer ses compétences d'enseignant de FLE **(PT PROFLE+)**
- Construire une unité didactique **(PT PROFLE+)**
- Évaluer les apprentissages **(PT PROFLE+)**

Classes virtuelles (CV) => Formation intensive synchrone
Parcours tutoré (PT) => Formation semi-intensive de durée variable avec accompagnement tutoral hebdomadaire.
Hors connexion (HC) => Formation semi-intensive en totale autonomie.

Les temps forts du BELC



La vidéo inaugurale du directeur de FEI

Le directeur de France Éducation international, M. Pierre-François Mourier, a ouvert cette nouvelle édition du BELC été dans une vidéo inaugurale diffusée sur la chaîne YouTube de France Éducation international.

2 La séquence inaugurale à Sèvres

À Sèvres, nous avons pu assister à deux séquences inaugurales introduites par Juliette Salabert. La première semaine, Valérie Lemeunier a prononcé une conférence sur le thème de « l'unité didactique bilingue au crible de la médiation ». Cette conférence a été suivie d'une présentation d'un dispositif de jumelage scolaire et du site *Le Fil plurilingue* par Véronique Boisseaux. La deuxième semaine, nous avons eu l'honneur d'accueillir l'écrivaine indienne Shumona Sinha, qui, dans une conférence dédiée à « Langagement », présente le rapport de la langue à l'engagement.

3 Les journées éditeurs

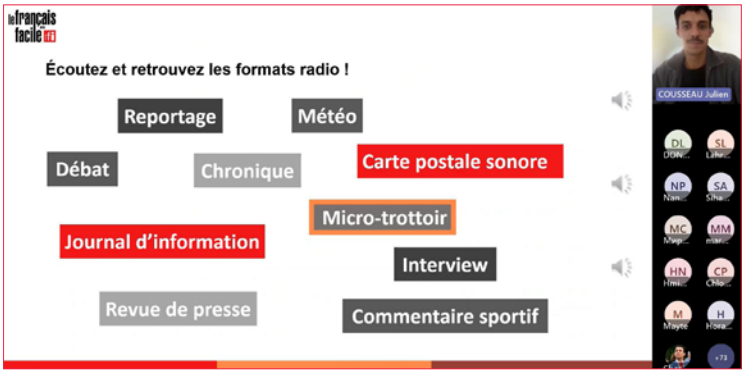
CLE International, Didier FLE, les Éditions Maison Des Langues, Hachette FLE et PUG FLE, chacun sur leurs stands respectifs, ont pu présenter aux participants l'ensemble de leurs catalogues le mardi 4, jeudi 6, mardi 11 et jeudi 13 juillet.

4 Les webinaires des éditeurs FLE

CLE International, Didier FLE, les Éditions Maison Des Langues, Hachette FLE, PUG FLE et Samir Editeur ont présenté leurs nouveautés éditoriales et également apporté leur expertise en matière didactique sur des sujets tels que les interactions orales en classe de FLE, les outils pour stimuler l'apprentissage de la grammaire en FLE, l'enseignement en modalité hybride, la compétence phonétique ou encore les stratégies d'apprentissage pour imaginer de nouvelles pratiques de classe.

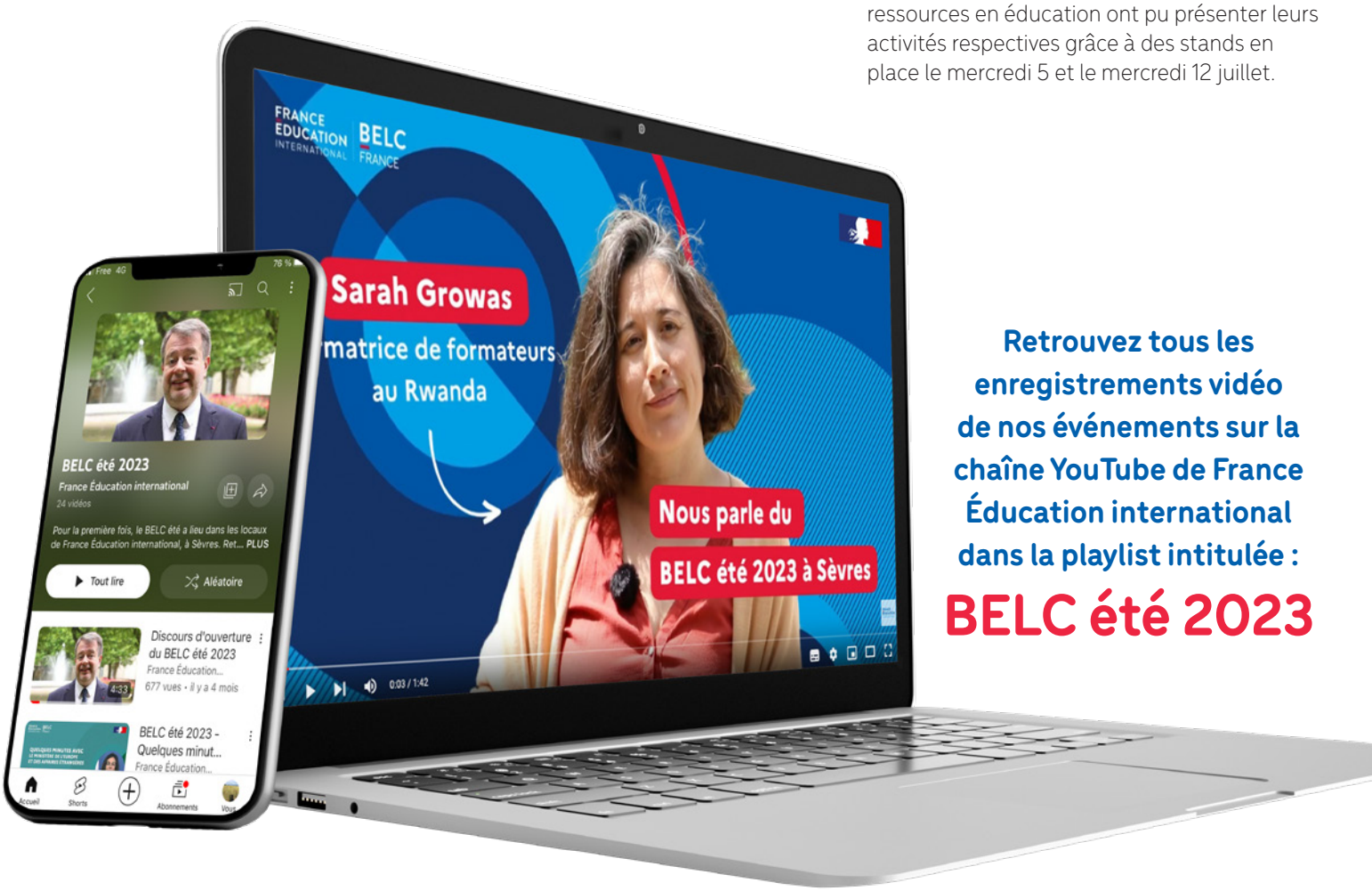
5 Les webinaires des partenaires médias

Trois rendez-vous en direct ont été proposés permettant aux participants de découvrir un nombre conséquent de ressources. La revue *Le français dans le Monde* a présenté ses nombreuses fiches pédagogiques élaborées mensuellement. RFI a exposé ses documents sonores d'actualité, pour travailler la compréhension du français parlé et favoriser l'expression (orale et écrite). TV5MONDE, enfin, a expliqué sa démarche en matière de ressources pédagogiques motivant les apprenants.



6 Les stands FEI

Le Service des assistants de langue et de la mobilité, le Département évaluation et certification, le Département langue française (*Les Voisins du 12bis* réalisé en étroite collaboration avec RFI) et le Laboratoire d'innovation et de ressources en éducation ont pu présenter leurs activités respectives grâce à des stands en place le mercredi 5 et le mercredi 12 juillet.



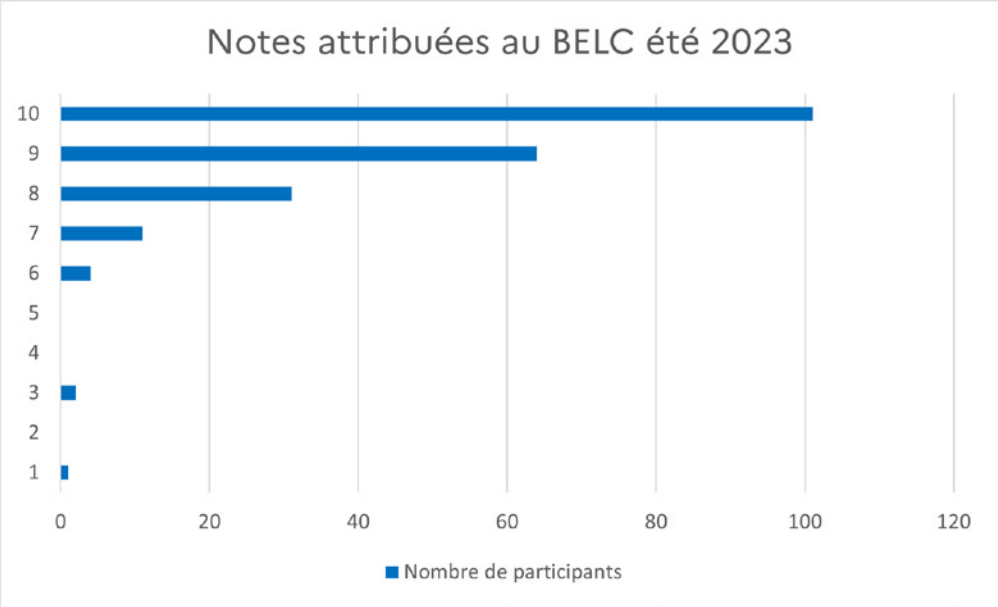
Retrouvez tous les enregistrements vidéo de nos événements sur la chaîne YouTube de France Éducation international dans la playlist intitulée :

BELC été 2023

Satisfaction globale

213 participants ont répondu au questionnaire final de satisfaction (81 participants de la formule en présence, 88 participants de la formule à distance et 44 participants en présence et à distance).

Les évaluations sur la qualité pédagogique de l'offre sont très positives, que ce soit pour les formations en présence ou à distance.



La note moyenne attribuée au BELC numérique été 2023 est de :

9/10

Conclusion

La 55e édition du BELC été s'est déroulée à titre exceptionnel à Sèvres dans les locaux de FEI. Elle a proposé différentes formules de formation en présence mais aussi à distance en synchrone et en asynchrone.

Reposant sur un partenariat solide entre France Éducation international, le ministère de l'Europe et des affaires étrangères, l'Institut français et de nombreux partenaires de premier ordre, dont l'AEFE, le BELC constitue une expérience intense, favorisant pour tous les participants des rencontres francophones uniques, ainsi que des échanges d'expériences professionnelles d'une grande richesse. L'offre de formation cette année encore a évolué tant au niveau des contenus que des modalités de formation.

Cette formation d'excellence, reconnue internationalement, reste plus que jamais guidée par un principe constant d'innovation, qui permet de donner la mesure de l'expertise de France Éducation international et de ses partenaires, en France comme à l'étranger.

FRANCE ÉDUCATION INTERNATIONAL

1, avenue Léon Journault
92 318 Sèvres cedex – France
Téléphone : 33 (0)1 45 07 60 00

www.france-education-international.fr